

Le Magicien d'Oz

de Lyman Frank Baum
USA - 1900



Dorothy, Toto, Épouvantail, Bûcheron et Lion recherchent le Magicien d'Oz...

Le magicien d'Oz

Marie-Ange Guillaume d'après L. Frank Baum

1

Dorothy habite dans une ferme au Kansas avec sa tata et son tonton. Il y a aussi son chien Toto.



Un jour, un cyclone se forme et emporte sa maison dans les airs.

Une fois le cyclone calmé, Dorothy sort de la maison et voit une femme vêtue d'une robe scintillante.



« Bienvenue au pays des Munchkins, Je suis la gentille sorcière du Nord. Merci d'avoir tué la méchante sorcière de l'Est. Ta maison est tombée dessus et l'a écrasée.

Il y avait quatre sorcières au pays d'Oz, deux gentilles et deux méchantes.

Maintenant, il ne reste qu'une méchante :

la sorcière de l'Ouest !

Dorothy demande à retourner chez elle, au Kansas. La sorcière du Nord lui donne des souliers d'argent magique et lui dit d'aller voir le magicien d'Oz dans sa cité d'Émeraude. Il pourra l'aider.



Le magicien d'Oz

Marie-Ange Guillaume d'après L. Frank Baum



Dorothy et Toto marchent sur la route de briques jaunes qui va à la cité d'Émeraude.

Les Munchkins leur disent au revoir.

Dorothy rencontre un épouvantail dans un champ.

-Comment vas-tu ?

- Pas très bien, peux-tu m'aider à descendre de ce poteau ? Si j'avais un cerveau, je trouverai tout seul la solution pour descendre.

- -Tu n'as pas de cerveau ?

- Non, je ne suis fait que de paille.

L'épouvantail est triste.

Dorothy a une idée, elle lui propose de venir avec elle voir le magicien d'Oz. Peut-être qu'il pourra l'aider.

L'épouvantail décide d'aller à la cité d'Émeraude avec Dorothy.



Le magicien d'Oz

Marie-Ange Guillaume d'après L. Frank Baum

3

Dorothy et l'épouvantail passent dans une forêt.

Ils rencontrent un bûcheron en fer blanc. Le pauvre bûcheron ne peut plus bouger car il est resté sous la pluie et il a rouillé.



Dorothy va chercher de l'huile dans la cabane du bûcheron. Elle met de l'huile dans les articulations du bûcheron. Le bûcheron est guéri.

Le bûcheron est triste. Avant c'était un homme. Mais à cause de la méchante sorcière il est tout en fer. Il n'a plus de cœur.

-Je ne peux pas être heureux sans cœur, pouvez-vous m'aider ? demande le bûcheron.



-Viens avec nous, je suis sûre que le magicien d'Oz pourra te venir en aide.

Le magicien d'Oz

Marie-Ange Guillaume d'après L. Frank Baum

4

Un lion saute sur la route de briques jaunes en montrant ses crocs pointus.

-Ne nous mord pas ! crie Dorothy, et elle gifle le lion sur le museau. Le lion fond en larme.

Dorothy est très surprise de voir le lion pleurer.

-Tu es peureux, tu n'es pas courageux ! remarque Dorothy.

-Je sais. Tous les animaux pensent que le lion est brave, mais je suis peureux. Je ne serai jamais heureux si je ne trouve pas un peu de courage.



Dorothy et ses amis réfléchissent et proposent au lion de se joindre à eux pour aller à la cité d'Émeraude.

Le magicien d'Oz

Marie-Ange Guillaume d'après L. Frank Baum

5

Les cinq compagnons ne passent pas une journée facile. Ils ont été pourchassés par une horrible bête avec un corps d'ours et une tête de tigre. Mais ils arrivent à s'échapper grâce à une idée de l'épouvantail.



Ils ont sauté par-dessus des fossés sur le dos du lion.

Ils se sont échappés d'un champ de pavots. Ces fleurs rouges sont dangereuses. Celui qui respire leur parfum s'endort pour toujours.

Ils se sont échappés d'un champ de pavots.

Ces fleurs rouges sont

Le bûcheron en fer-blanc et l'épouvantail ne respirent pas, alors ils ne risquent rien. Ils portent Dorothy et Toto. Ils disent au lion de



courir pour sortir du champ. Mais le lion s'est endormi ! Il est trop lourd pour que le bûcheron et l'épouvantail le portent.

Ils sortent du champ. Le bûcheron aide la reine des souris qui est poursuivie par un chat.

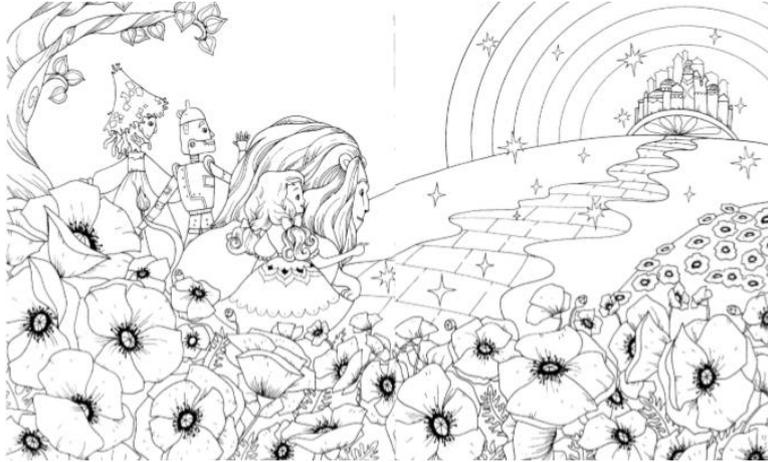
La reine des souris et ses souris vont chercher le lion. Tout le monde est sauvé.

Le magicien d'Oz

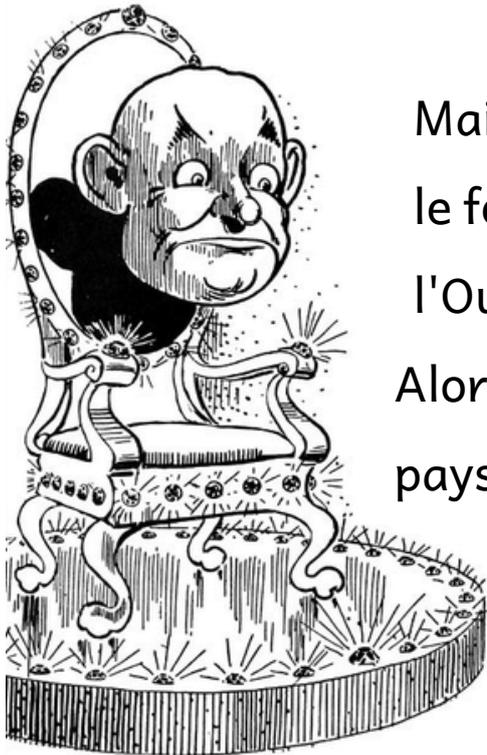
Marie-Ange Guillaume d'après L. Frank Baum

6

Dorothy et ses amis arrivent à la cité d'Émeraude. Ils vont voir le magicien d'Oz dans son palais pour lui demander de les aider.



Dorothy demande à rentrer au Kansas. L'épouvantail demande un cerveau. Le bûcheron demande un cœur. Et le lion demande du courage.



Mais à chaque fois, le magicien d'Oz dit : "Je le ferai si tu vas tuer la méchante sorcière de l'Ouest."

Alors les cinq compagnons partent pour le pays de la méchante sorcière de l'Ouest.



Le magicien d'Oz

Marie-Ange Guillaume d'après L. Frank Baum

7



La sorcière de l'Ouest est très en colère.

Elle demande à ses esclaves de les attraper, mais le lion leur fait peur.



Alors la sorcière demande aux singes ailés. Les singes jettent le bûcheron sur des rochers. Ils enlèvent la paille de l'épouvantail. Et ils enferment le lion dans la prison de la sorcière.



Mais ils ne font pas de mal à Dorothy car elle est protégée par les souliers de la gentille sorcière.

Le magicien d'Oz

Marie-Ange Guillaume d'après L. Frank Baum

8



La sorcière dit à Dorothy et Toto de laver les marmites dans la cuisine, de laver le sol.

La sorcière veut utiliser le lion comme cheval. Le lion ne veut pas.

Alors elle ne lui donne plus à manger.

Mais la nuit Dorothy lui apporte à manger en secret. Le lion et Dorothy sont tristes pour leurs amis.

La sorcière veut les souliers d'argent de Dorothy car elle connaît leurs pouvoirs. Elle tend un piège à Dorothy. Dorothy tombe. Elle laisse tomber un soulier. La sorcière le prend.

Dorothy se fâche et jette de l'eau sur la sorcière.

La sorcière fond. Elle est morte.



Le magicien d'Oz

Marie-Ange Guillaume d'après L. Frank Baum

9

La sorcière est morte. Dorothy délivre le lion. Les esclaves sont libérés. Ils font la fête.

Ils vont chercher le bûcheron et l'épouvantail. Ils les réparent.

Dorothy et ses amis retournent sur la route pour aller à la cité d'Émeraude. Maintenant que la sorcière est morte, ils vont demander au magicien d'Oz de tenir sa promesse.

Mais ils se perdent sur le chemin. Heureusement, Dorothy a emporté le chapeau magique de la méchante sorcière. Elle appelle les singes ailés.

Les singes obéissent à celui qui a le chapeau. Ils emmènent les cinq compagnons à la cité d'Émeraude.



Le magicien d'Oz

Marie-Ange Guillaume d'après L. Frank Baum

10

Dorothy et ses amis vont demander à Oz de tenir sa promesse. Ils vont au palais du magicien.

Toto tire sur un rideau. Derrière le rideau il y a Oz qui était caché. Oz n'est pas un magicien !

C'est un vieux monsieur. Il est arrivé dans ce pays en montgolfière. Comme il volait, les gens ont pensé qu'il avait des pouvoirs magiques.

Oz dit que l'épouvantail est déjà intelligent, que le bûcheron a beaucoup de cœur et que le lion est déjà courageux.

Mais les cinq compagnons sont déçus. Alors Oz leur dit :
« Revenez me voir demain. »



Le magicien d'Oz

Marie-Ange Guillaume d'après L. Frank Baum

11

Oz fabrique un cerveau pour l'épouvantail avec des clous et de la paille.

Ensuite il fait un cœur pour le bûcheron avec une montre et il fait une potion de courage pour le lion.

Mais c'est plus dur pour aider Dorothy et Toto à rentrer au Kansas.

Il fabrique une montgolfière. Il décide de repartir avec Dorothy. Oz monte dans la montgolfière.

Il dit à Dorothy de venir. Mais Dorothy court après Toto. La montgolfière part sans elle.

Dorothy et ses amis décident d'aller demander de l'aide à Glinda, la gentille sorcière du Sud.



Le magicien d'Oz

Marie-Ange Guillaume d'après L. Frank Baum

12

Dorothy demande aux singes ailés de l'emmener au Sud, chez la gentille sorcière Glinda.

-Je voudrais retourner chez moi au Kansas, soupire Dorothy.

La sorcière la regarde et lui répond :

-Il suffit d'utiliser le pouvoir magique de tes souliers d'argent. Frappe trois fois des talons et fais un souhait.

Dorothy dit au revoir à ses amis.

Dorothy prend Toto dans ses bras. Elle tape trois fois les talons de ses souliers et exprime son vœu.

Une seconde plus tard, Dorothy se retrouve devant la ferme de son tonton et sa tata au Kansas. Les souliers ont disparu.

Dorothy et Toto sont enfin de retour chez eux !



Fin.